

tujianuer
tianxitao

民族出版社

土家女儿 田心桃



主

编◎谭徽在 胡祥华

执行主编◎覃代伦 黄柏权

土家女儿田心桃

主 编：谭徽在 胡祥华
执行主编：覃代伦 黄柏权



民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

土家女儿田心桃 / 谭徽在, 胡祥华主编. —北京: 民族出版社, 2009. 9

ISBN 978 - 7 - 105 - 10289 - 1

I. 土… II. ①谭… ②胡… III. 田心桃—生平事迹
IV. K828. 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 169336 号

土家女儿田心桃

出版发行: 民族出版社

社 址: 北京市和平里北街 14 号 邮编 100013

电 话: 010 - 64271909 (编辑室)

010 - 64211734 (发行部)

http: //www. mzcbs. com

印 刷: 北京艺辉印刷有限公司

经 销: 各地新华书店

版 次: 2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月北京第 1 次印刷

开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

字 数: 210 千字

印 张: 11. 75

印 数: 0001 - 2500

定 价: 38. 00 元

ISBN 978 - 7 - 105 - 10289 - 1/K · 1868 (汉 1011)

该书如有印装质量问题, 请与本社发行部联系退换

序

向仍旦

我和田心桃同志是解放前永顺郡联立中学的校友。解放后，她赢得新中国“土家第一人”之誉。她那荣誉与身不骄人、顽石压顶不弯腰的人品，早已闻名遐迩。

今年，土家人双喜临门：1月3日是中央确认土家为单一民族50周年纪念日；9月20日又是湘西土家族苗族自治州成立50周年大庆日，可谓“生正逢辰”。

田心桃同志应邀参加了这两个盛会，她决定将自己珍藏数十年的个人与土家命运攸关的照片、资料和鲜为人知的情节撰写成《土家女儿田心桃》出版，作为节日献礼。这本书对教育子孙后代发扬土家勤劳坚毅、宽厚乐群的传统美德，引导亲历当年事变的幸存者回首往事、审视自我都有很积极的意义。

土家是个生活在湘、鄂、川、黔边的古老民族。新中国成立后，党的民族政策促使田心桃的民族意识迅速觉醒。她以自己机敏大方、仁厚热情的风采，为早日实现土家是个单一民族的心愿，走出永顺，经湘西行署介绍，到湖南省民政厅、中南局，到处逢人“说土家”，受到各级领导的关照和友善接待。她是土家女，因她的外祖母是苗族，领导让她以苗族身份加入中南区少数民族代表团到北京参加国庆观礼。

在京期间，她由代表团团长潘琪同志引介，展开各种交谊活动；无论在国宴上与毛主席、刘少奇、周恩来、林伯渠和宋庆龄等领袖们交谈、签名，或其他民族姊妹互诉情怀，她都坦言自己是“土家人”，给听者讲“土家话”，介





绍土家风俗民情，让外界知道湘西还有一个被冷落的土家族！

她的现身说法引起中央领导高度重视，先后指派杨成志和罗常培两位著名专家对她采访和录制土家语言。她乘机请求中央派人到湘西去调查，希望中央早日确认土家族的民族身份。

从1950年到1955年，中央和中南局多次组成专题调查组，访问团到湘西各县土家聚居地进行调研，她都陪同前往。其中，潘光旦教授的土家历史，王静如教授的土家语言和汪明瑞教授的土家概况三个报告影响最大。这些报告直接上报中央，同时也转交给湖南省委征求意见。后来省委复电称：土家话是一种方言，是少数青年学生为了想得到照顾而要求土家是个少数民族。这种看法与报告大相径庭。其认识水平，真令人啼笑皆非！

因此之故，湘西各县的土家干部、师生和广大群众，再次强烈要求政府确认土家是个单一民族而上书中央领导、中央各部和重要传媒单位。他们寄出的信函数以千计。这岂是少数青年学生鼓捣出来的？

1956年5月，刘少奇、邓小平两位领导亲自批示，责成中央民委派出以谢鹤筹为组长的中央土家识别调查组赴湖南。湖南省委则派出谢华为组长，钟汉久为秘书参与其事，组成联合调查组到湘西各县查访识别，历时三个月。这次调查完全证实了前几年的调查结论是符合实际的。

当湖南省委书记周小舟听了中央调查组汇报后，表示同意调查组确认土家族为单一民族的结论，上报中央。

1957年1月3日，中共中央统战部代表中央发出正式文件，确认土家是个单一少数民族，并用“加急”电报通知湘、鄂、川、黔四省的省委统战部。

然而，任何新生事物的生长，都会受到风雨的吹打，土家族重新登上历史舞台，就遭到一场猝不及防的风暴的袭击。

土家确认后，便是民族自治，李维汉同志向湖南省谢华部长交代，湘西是“联合”自治，还是“单独”自治？要听取本民族代表的意愿。因为“名从主人”是民族自治的一个重要原则。

无奈当权者意在“联合”，同年9月20日，在吉首成立了湘西土家族苗族自治州。“反右”开始后，他们趁势把反右斗争扩大到民族问题上来，并捏造罪



名，把一些因确认土家族是单一民族而奔走，和曾经主张过“单独”自治的人，“上挂下连”，给著名学者潘光旦、向达以及土家族代表人物田心桃、彭泊、彭秀枢等扣上“民族分裂”、“右派”及莫须有的罪名，进行批斗。深受其害者多达300余人，使土家族大丧元气，此后，土家人对民族自治有些“噤若寒蝉”了。

直到党的十一届三中全会，发布“拨乱反正”，纠正冤假错案政策后，土家干部为受害同志鸣不平，上书中央办公厅，才使党的政策得到落实。

土家是个深明大义的民族，他在为实现中华民族的伟大复兴使命中，肩挑重担，走在伟大进军中的前列。

我作为土家族的一员，能为田心桃同志为传主的书写序，感到非常荣幸。

丁亥初冬（作者系北京大学资深学者、离休干部）



目 录

序	向仍旦 / 1
---------	---------

亲历与怀念

我所亲历的确认土家族为单一民族的历史进程	田心桃 / 3
迟放的鲜花	
——中央确定土家为单一民族见闻录	田心桃 / 34
毛主席是各族人民心中的红太阳	
——为纪念毛泽东主席诞辰 100 周年而作	田心桃 / 45
深切怀念党的诤友李烛尘	
——纪念烛尘老诞辰 110 周年	田心桃 / 49
回忆王静如教授的土家族语研究	田心桃 / 58
新时期土家族历史研究的盛会	田心桃 / 63
新中国少数民族享有充分的人权	田心桃 / 67
共和国 60 华诞的美好祝愿	田心桃 / 74





历史与评价

我是土家族

- 记田心桃女士 **彭 勃** / 81
- 记最早提出土家为单一民族的田心桃女士 杨明德 / 91
- 哦，毕兹卡 姚元和 / 103
- 土家独有女英豪 敢取天火人间烧 **朱泽云** / 121
- 新中国“土家第一人” 赵志研 / 127
- 她为土家鼓与呼 章代伦 / 131
- 喜见山桃结硕果 穆 扬 / 134
- 土家族的好女儿田心桃 李孝峰 肖高沛 / 137
- 她为土家族的确认作出了贡献
- 访《土家族文学史》编委会顾问田心桃 谭利平 / 140
- 我愿家乡更美好
- 田心桃副教授还乡感受 尚 易 / 142
- 土家族正式定名五十年志庆 **罗安源** / 144
- 田心桃之歌 孙敬轩 / 147

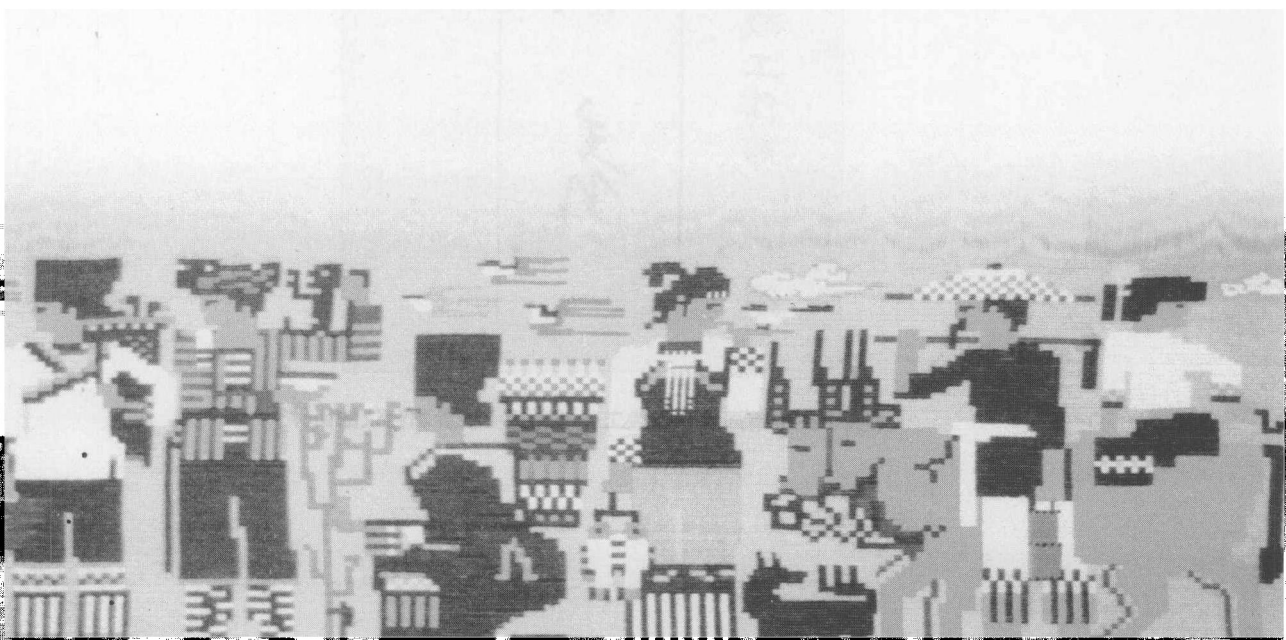
史料与见证

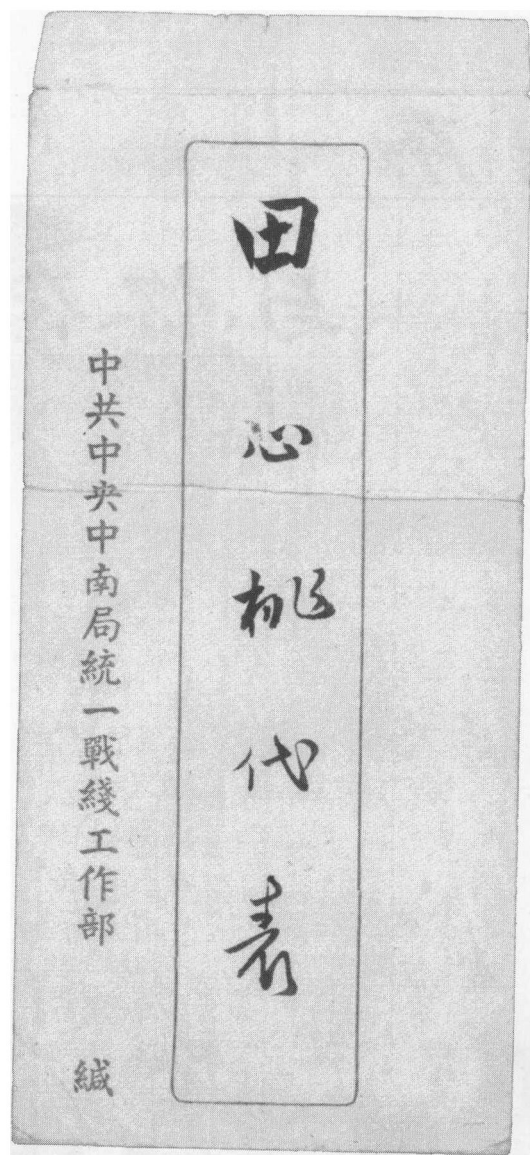
- 附件1：关于《武陵土家人》系列电视剧的审定意见 田心桃 / 151
- 附件2：《走向繁荣之路》解说词节选 田心桃 / 156
- 附件3：在张家界市土家族研究会成立大会上的发言 田心桃 / 159
- 附件4：土家哭嫁歌节选（土汉对照） 田心桃 / 161
- 附件5：摆手歌 佚名 / 178
- 后 记 谭徽在 胡祥华 / 180



亲历

与怀念





中共中央中南局統一戰綫工作部邀田心桃参加会议的函件

我所亲历的确认土家族为单一民族的历史进程

田心桃 口述

新中国成立前，我是一个生活在湘西永顺县大坝乡溶里村土家山寨的土家姑娘。祖父母是不会讲汉语的老土家；我自幼则受各种语言以及不同风俗习惯的影响。在土家山寨，祖母领我上山砍柴、扯猪草、扯蕨菜、采香菇、挖葛、挖蕨；堂祖父领我上山去打猎；母亲教我挑花、绣花、扯花，织一斜或两斜土花被面“西兰卡普”；父亲教我学文化。在抗日战争时期，江浙一带的难民教师、学生每逢节日开娱乐会，就要求我和彭祖珍同学用土家语表演节目。因为他们不懂土家语，把土家语当成苗语，所以也把我和彭祖珍误认为是苗族姑娘。实际上，我们自己很明白，湘、鄂、渝、黔四省交界，苗、土、汉是不相同的，各族语言完全不同：土家族自称“毕兹卡”，称苗族为“伯卡”，称汉族为“帕卡”。风俗习惯不同：土家过春节比苗族、汉族早一天；正月初三到十五日，每晚男女聚集在摆手堂跳“摆手舞”，敬土家祖先向老官人、田好汉、鲁力嘎巴等。所以土家不是苗，土家不是汉，土家是另一个历史悠久的民族。历史上永顺县一贯以贫穷落后、山大老虎多、土匪多闻名全省。当时有三怕：一怕土匪捉人。二怕虎、豹、狂犬咬人。我二伯父打虎被虎咬死，三伯父打虎被虎咬断一条胳膊，姑母被狂犬咬死。三怕国民党的苛捐杂税。我祖父、伯父、父亲常因一时缴纳不出苛捐杂税被抓进牢房。在暗无天日的旧社会，在官匪横行、民不聊生的岁月里，广大贫下中农处在水深火热之中，他们的生活更惨不忍睹。对此，我的印象极为深刻，那时我常幻想能改变那个不合理的社会制度。

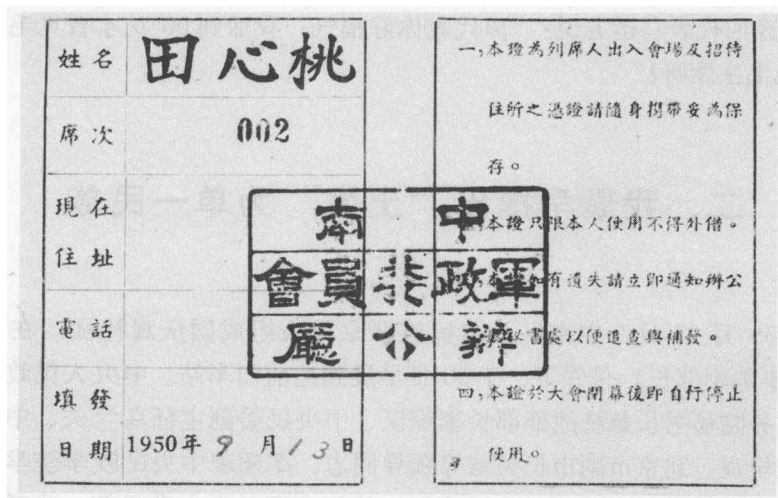




一、我为“土家”奔走呼吁

1949年10月，在“打倒蒋介石，解放全中国”、“百万雄师过大江”的大好革命斗争形势下，我的家乡永顺县终于迎了解放。那时，我在永顺县郡联立中学教书。我在积极参加迎接解放军的活动中，认识了一四一师政治部主任李杭。此后，他经常对我们讲党的有关政策。在谈话中，我向他介绍了我的家世和土家情况，他听了以后很关心土家问题。经他的介绍，1950年8月，我到了湘西行署，见到了行署主任王含馥，他问及土家语、聚居区、风俗习惯等情况，并且要我当场将“吃饭”译成苗、土两种语言。行署在给我的介绍信上写道：“田心桃同志是土家，可能是苗族中的一种……”。9月初，我带着行署介绍信到湖南省民政厅，钟生盛处长、马子谷副厅长、陈再励厅长先后找我谈话，对于土家语言、风俗习惯均十分关心，并要我把接见室的物品名称用土家语讲给他们听。几天后，省民政厅钟处长和中南局民政部徐处长，又带我到汉口，一路上对我很关照，当晚就住在民政部七层楼上。我由“九山半水半分田”的大山区，进入大城市，住进高楼大厦，心中很是激动。两天后，中南局交际处袁亚莹等同志将我接到招待所（汉口·新新饭店），与中南区少数民族代表住在一起。9月15日发给我一个苗族代表证，列席中南区军政委员会第二次会议。当时为什么发苗族代表证呢？因为解放前当局未承认土家这一民族，甚至未听说过。刚解放后不久，组织上认为既然我的外祖母是苗族人，那就先以苗族代表资格参加会议。

1950年9月16日，在汉口中南局大礼堂隆重举行大会开幕式，在庄严的乐声中，登上主席台的是中南局副主席邓子恢、中南军政委员会副主席程潜、张难先；在委员席就座的有湖北省省长李先念，湖南省省长王首道，河南省省长吴芝圃，湖南大学校长、党的第一次全国代表大会代表李达等党、政、军各界首长共73人；在列席席就座的有中南区各界代表300余人。中南区六省两市的党、政、军各界人士、各民族代表、战斗英雄、劳动模范欢聚一堂，讨论中南区的政治、经济、文化教育、军事等重大问题。



中南军政委员会第二次全体委员会会议列席证（内芯）

在会议期间，与我们中南区少数民族聚集一堂的有中南局副主席邓子恢、张难先，中南局秘书长兼统战部部长张执一，组织部部长钱英，宣传部部长赵毅敏等首长。出席会议的湖南省省长王首道也利用休息时间看望我们。我争取机会向他们介绍了土家语言和风俗习惯。

中南局为了宣传党的民族政策，曾组织我们出席武汉市、湖北省党、政、军举行的宴请及座谈讨论会，我积极争取时间向各界人士介绍土家情况，主要是汇报土家贫穷落后，居住在永顺县、保靖县、龙山县、古丈县的大山区中，有自己独立的语言和风俗习惯；并给接见的首长、干部讲土家语，同时我又会讲汉语，各界首长听我介绍后，都很关心土家的情况。特派新华社《长江日报》记者访问过我，还做了专题报道。同时组织上安排我们参观了武汉市的工厂、学校、市容、风景，参观黄鹤楼时在专轮码头全体代表留影（前排左起第一名是作者，图见插页）。中南局给每个代表送绒衣一件、咔叽布列宁服一套、日常用品一套。这一系列的活动使我深深体会到党的民族政策的伟大、正确。它像东升的旭日，照亮了各族人民的心；它鼓舞我积极向各级党政部门反映土家情况，为确认土家为单一民族而努力奔走呼吁！中南局在组织国庆观礼团时，特意安排我到北京，向党中央汇报土家情况。离



开汉口时，豫回代表马运五说：“田代表你好福气，我活到60岁才晋见毛主席，你20岁就晋见毛主席呀！”

二、我最早提出“土家”为单一民族

1950年9月27日，中南区少数民族晋京代表组成国庆观礼团。在团长潘琪（中南局人事部副部长）带领下，于28日早晨到达前门车站。中央人民政府秘书长林伯渠、政务院秘书长兼统战部部长李维汉、中央民委副主任乌兰夫、中央军委办公厅主任朱早观、北京市副市长吴晗等领导同志，率领着中央民族学院学生及北京市各界人士，早已在月台上列队欢迎我们。他们在锣鼓声中歌唱着，欢呼着，热情地向我们献花，同我们亲切握手，我们感到无比的幸福！那天的盛况已拍摄成电影《中国民族大团结》。当晚，李维汉代表中央统战部及中央民委设宴欢迎我们，乌兰夫副主任等出席宴会，宴会在团结愉快的气氛中进行。

9月29日，我们接到敬爱的周恩来总理的请柬。他代表政务院请每个少数民族代表参加晚宴。我双手接过请柬后，见封面上写着“田心桃代表”，封里还印着耀眼的金字：“政务院总理周恩来”。我看了十多分钟，内心十分激动。一个穷山窝的土家姑娘，来到首都北京，成了周总理的座上宾，我的内心充满着感激之情。下午6时，我们在团长带领下，坐车到北京饭店宴会大厅，敬爱的周总理站在大厅中间，他和蔼可亲地微笑着，我们这些代表分别由潘琪团长向周总理作了介绍（介绍我时说：“田心桃代表，外祖母是苗族，祖父母是土家人，她讲的土家语与其他民族语不同”），周总理同我亲切地握了手。宴会开始时，彭真市长致欢迎辞，接着周总理代表中央人民政府政务院致辞，他的致辞通俗、浅显而意义深刻、精辟，具有极大的启发性和强烈的感染力，真是字字句句说到了少数民族人民的心坎里，使我们对于党的民族政策有了进一步的认识。

各位代表，各位同志：

我代表中央人民政府政务院向各兄弟民族的代表和文工团团员们表示热烈的



欢迎。

各兄弟民族的代表和文工团这次到北京来参加庆祝国庆节，显示着中国各兄弟民族空前的大团结和中国各民族人民对于自己国家的热爱，这使我们感到异常的兴奋。

几千年来，中国各民族是不团结的，甚至是互相仇视的，这是由于历代反动统治阶级，特别是最近几十年来的反动统治者实行民族压迫政策的结果。

可是近一年来的情况大不相同了。由于我们各民族人民的共同努力，我们打倒了以美帝国主义走狗蒋介石为首的国民党反动统治，并建立了中华人民共和国。这样中国各民族之间的关系有了根本的改变。从过去压迫和被压迫的关系改变为平等、互助的关系。一年来，人民政府实行共同纲领中的民族政策，尽力消除各民族间残存的隔阂和矛盾，加强各民族人民的团结，并尽可能地帮助各少数民族发展其政治、经济和文化事业。而对于各民族的内部改革，则按照各民族大多数人民的觉悟和志愿，采取慎重稳进的方针。这样做是完全符合我国各民族人民利益的，今天，中国各民族不断亲密地团结起来了，而且在各民族人民心里日益滋长着对于自己祖国的热爱。

但是不能就此满足，我们应该更进一步地加强和巩固民族团结，我们应该有步骤地和切实地实行民族的区域自治政策，我们应该帮助各民族人民训练和培养成千上万的干部，并为逐步改善和提高各民族人民的经济、文化生活水平而努力，以便将中华人民共和国建设成为各民族友爱、合作的大家庭。

最后，让我们为庆祝我们中国各民族的空前大团结而干杯！

赴宴的各民族代表会师在人民的北京，相继讲话。苗族代表李儒云说：“今天，各民族的代表会师在人民的北京，像回到了母亲的怀抱一样，今天宴会的热烈情景，表现了一个大家庭中兄弟间的亲密团结。”回族代表马伯安致辞说：“各民族的代表这次会面，是历史上从来没有过的一次真的团结。”藏族代表邦达多吉说：“今天，各民族所以能团结在一起，是由于毛主席的领导。藏族愿在毛主席和党中央的领导下，与各民族兄弟一起，把帝国主义驱逐出境外。”西藏民族代表计晋美说：“今天各民族代表能抵北京，是人民解放军为中国独立而奋斗了几十年的结果。”维吾尔族代表阿不烈孜代表西北17个民族举杯向毛主席、朱总司令、周总理致敬。朝鲜族



代表林民镛在会上宣称，为了可爱的祖国，为了世界和平和今后的胜利，一定坚决完成抗美援朝任务。台湾高山族代表林三良以坚决的语调说：“台湾现在虽然受到美帝国主义的干扰还未解放，但台湾是一定要解放而且会很快解放的，台湾高山族坚信在毛主席和中央人民政府的领导下，解放台湾一定能实现。”蒙古族代表额尔钦巴图，在介绍了蒙古自治区人民在人民政府的领导下生活已经得到改善的事例后激动地说：美帝国主义正在窥视我们，中国各民族要紧密团结起来，为巩固我们的新中国而奋斗。前新疆民族军军长烈士肯说：“这次各民族欢聚一堂，象征了中华人民共和国各民族的大团结，是人民政府民族政策的伟大胜利。”

宴会开始后，各民族代表争先恐后地走到周总理面前，给总理敬酒。和我坐一席的首席代表是中央人民政府秘书长林伯渠、十九路军起义将军蔡廷锴，今晚我与他们握手同桌就餐感到高兴，宴会进行中林老亲切地问我是何处人？何民族？我说是湖南省永顺县人，父亲是土家族；他又问我是否认识原籍也是永顺县的李烛尘部长，我说，早知其名，因他解放前夕热爱故乡的教育事业，给永顺县一中送过《新中学文库》，一套540册进步书籍，我听到一中校长说：“他毕业于湖南省第二师范，是天津久大盐业公司总经理，是爱国的民族资本家，是北京和平解放的谈判代表之一。”林老又说，今晚他也入宴，见了一定给你介绍。席间，我还请朱总司令、周总理、彭真、林伯渠、蔡廷锴等老一辈革命家签名留念。宴会自始至终都洋溢着中国各民族亲密团结的热烈气氛。应邀赴宴的还有来自各地的各民族代表和文工团团员400余人。领导有中华人民共和国副主席朱德、刘少奇、李济深，秘书长林伯渠，政务院副总理陈云、郭沫若、黄炎培及中央人民政府各院、委、部、会、署、行首长，中国人民解放军陆海空高级将领、中国人民政治协商会议全国委员会在京委员、全国各人民团体负责人及北京市人民政府首长等800余人。

宴后，观看五彩片《中国人民的胜利》助兴。

9月30日，接到伟大领袖毛主席的请柬，他代表中央人民政府邀请每个少数民族代表参加国宴。我双手接过伟大领袖毛主席的请柬，封面写着“田心桃先生”，里面印着“中央人民政府主席毛泽东”11个红色大字，当时激动的心情，是千言万语都难以形容的。潘琪团长对我们讲：“晚上要见到伟大领袖毛主席，同毛主席握手不要握得太紧了，因为我们每个人握一次，主席要握几百次，不要请毛主席签名题字，他已经写好了（即‘中华人民共和国各民族团结起来’！毛泽东），要爱护主

席的身体。”当我们走进大厅时，毛主席的亲密战友周总理早已在大厅门口迎接代表，与我们一一亲切握手。大厅中央，毛主席和刘少奇、朱德、宋庆龄、张澜、李济深五位副主席站成一排，毛主席在正中间，我们每个代表均由潘琪团长向毛主席介绍。他向毛主席介绍我时说：“田心桃代表，外祖母是苗族，祖父母是土家，她讲的土家语与其他民族都不一样。”我同六位主席一一亲切握手。六位主席和总理身体都非常健康，精神饱满，热情洋溢，神采奕奕，我感到新中国有这样的好领导是各族人民的幸福。

当晚的宴会鸡尾酒会，出席宴会的还有中央人民政府各位首长，中国人民解放军陆海空高级将领，中国人民政治协商会议全国委员会委员，各民主党派成员、无党派人士的代表，各人民团体的负责人，战斗英雄，劳动模范共800余人，应邀赴宴的还有各国外交使节100余人。宴会开始后，周总理致欢迎辞。各民族代表、战斗英雄、劳动模范纷纷斟满酒、举过头向毛主席敬酒，为毛主席健康干杯的欢呼声，充满整个大厅。当晚，除6位主席站在一排接受各地代表的敬酒，应邀赴宴的嘉宾可以在大厅内自由走动，不是按席就座。晚宴十分丰富，中餐、西餐、糕点、水果应有尽有。我除与中南代表团一起向六位主席敬酒外，特意向宋庆龄副主席敬酒。5位主席都身着朴素的中山装，宋副主席头发挽着小髻子，穿着一件长旗袍，脚穿绣花尖尖鞋，完全是典雅的中式服饰。当晚，我忙着请宋庆龄、董必武、郭沫若、罗荣桓、聂荣臻、黄炎培、史良等老一辈革命家签名留念，也请作家老舍、民族工作者潘光旦、战斗英雄郭俊卿等100余人签名留念。我们每一个代表都从内心感到无比幸福，在这次宴会上，林老给我介绍了李烛尘部长，我们三人亲切交谈土家的风俗习惯、语言等。宴会上他给我留下了他住在北京与天津的地址。宴会在空前大团结的友好气氛中进行。

10月1日上午9时，我们每个代表佩戴印有金色国徽的国庆节东台观礼证，乘车到达天安门前东台观礼，天安门上高悬着中华人民共和国国徽和伟大领袖毛主席的巨幅画像。天安门东西两墙上横挂着两幅标语，写着“中华人民共和国万岁”和“世界人民大团结万岁”的大标语。广场南面是红旗招展，红旗下是陆海空三军。会前，我有意识地找西南和西北少数民族代表，交流土家语言、风俗习惯等，当我找到青海省的土族代表时，发现他们讲的话和湘西土家人不同，风俗也各异。10时，当毛主席和朱德、刘少奇、宋庆龄、张澜、李济深、秘书长林伯渠、政务院周

